

I

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουλίου 1982

περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής των ειδικών εισφορών κατά την εισαγωγή
όρισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/8 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1183/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 7,τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 1971 περί ορισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στο γεωργικό τομέα ύστερα από την προσωρινή διεύρυνση των περιθωρίων διακυμάνσεως των νομισμάτων ορισμένων Κρατών μελών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3605/81⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1463/82⁽⁶⁾, αναφέρεται σε ειδική εισφορά για όρισμένα τυριά προελεύσεως τρίτων χωρών·ότι, προς το παρόν, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1054/68 της Έπιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 584/82⁽⁸⁾, και ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2965/79 της Έπιτροπής⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1898/81⁽¹⁰⁾, περιλαμβάνουν τους όρους αποδοχής σε συγκεκριμένες δασμολογικές κλάσεις για το μεγαλύτερο

μέρος αυτών των τυριών· ότι, ύστερα από την τελευταία τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79, η αποδοχή σε δασμολογικές κλάσεις δεν αποτελεί το μοναδικό στοιχείο για την εφαρμογή της ειδικής εισφοράς· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθούν οι σχετικοί κανονισμοί της Έπιτροπής·

ότι, για να υπάρξει σαφήνεια και διοικητική αποτελεσματικότητα, πρέπει να συμπεριληφθούν όλες οι διατάξεις για την εφαρμογή της ειδικής εισφοράς σε έναν μόνο κανονισμό·

ότι οι λεπτομέρειες της περιγραφής των εμπορευμάτων περιπλέκουν τη διαδικασία εισαγωγής των προϊόντων· ότι η διαδικασία εισαγωγής μπορεί να διευκολυνθεί σημαντικά εάν η χώρα εισαγωγής εξασφαλίσει ότι το εξαγόμενο προϊόν συμφωνεί με την περιγραφή των σχετικών εμπορευμάτων· ότι είναι, ως εκ τούτου, επιθυμητό ένα προϊόν να τύχει της ειδικής εισφοράς μόνο εάν συνοδεύεται από πιστοποιητικό με καθορισμένο τύπο που εκδίδεται με την ευθύνη της χώρας εξαγωγής, ή οποία και παρέχει αυτή την ασφάλεια· ότι το καθεστώς αυτό των πιστοποιητικών χρησιμοποιείται, επίσης, από την τρίτη χώρα για να ελέγχει την τήρηση των δασμολογικών ποσοστώσεων· ότι, κατά συνέπεια, δεν είναι απαραίτητο να καθιερωθεί κοινοτικό σύστημα για τον έλεγχο αυτό·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1055/68 της Έπιτροπής⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2751/80⁽¹²⁾, καθορίζει για όρισμένα τυριά το κατ' αποκοπήν ποσό για τη Φινλανδία, που αντιστοιχεί στα έξοδα παραδόσεως έως το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας· ότι το κατ' αποκοπήν αυτό ποσό δεν αποτελεί πλέον στοιχείο που μπορεί να λαμβάνεται υπόψη κατά την εισαγωγή φινλανδικών τυριών· ότι αποδεικνύεται, λοιπόν, σκόπιμο να καταργηθεί ο κανονισμός αυτός·

ότι τά μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 140 της 20. 5. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 362 της 17. 12. 1981, σ. 2.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 329 της 24. 12. 1979, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 159 της 10. 6. 1982, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 25. 7. 1968, σ. 25.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 70 της 13. 3. 1982, σ. 9.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 336 της 29. 12. 1979, σ. 15.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 188 της 10. 7. 1981, σ. 14.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 25. 7. 1968, σ. 27.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 284 της 29. 10. 1980, σ. 28.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που εφαρμόζονται για τα προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) άρ. 2915/79 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

2. Τα προϊόντα που άπαριθμούνται στο παράρτημα I τυγχάνουν των αναφερομένων εισφορών κατά την εισαγωγή μόνο εάν προσκομίζεται πιστοποιητικό IMA 1 σε έντυπο που συμφωνεί με το πρότυπο που εμφαίνεται στο παράρτημα II και εάν τηρούνται οι όροι που καθορίζονται στον κανονισμό αυτό.

3. Η άποδοχή:

- γάλακτος ειδικού, άποκαλουμένου «για βρέφη», σε δοχεία έρμητικά κλεισμένα, με καθαρό περιεχόμενο ίσο ή κατώτερο από 500 γραμμάρια και με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες άνωτερη από 10 % και κατώτερη ή ίση με 27 %, της διακρίσεως 04.02 B I α) του Κοινού Δασμολογίου,
- των τυριών τύπου Glaris με χορταρικά (άποκαλούμενα Schabziger) που παρασκευάζονται με βάση το άποκορυφωμένο γάλα και στά όποια προστίθενται λεπτός άλεσμένα χορταρικά, της διακρίσεως 04.04 B του Κοινού Δασμολογίου,

υπόκεινται στην ύποχρέωση προσκομίσεως πιστοποιητικού όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2, καθώς και στην τήρηση των όρων που προβλέπονται στον κανονισμό αυτόν.

Άρθρο 2

1. Τό μέγεθος του έντυπου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 είναι 210 x 297 mm. Τό χαρτί που θά χρησιμοποιηθεί πρέπει να ζυγίζει τουλάχιστον 40 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο και να έχει λευκό χρώμα.

2. Τα έντυπα εκτυπώνονται και συμπληρώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας· μπορούν να εκτυπωθούν και να συμπληρωθούν, εκτός από τη μία επίσημη κοινοτική γλώσσα, και στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας έξαγωγής.

3. Τό έντυπο συμπληρώνεται μία μόνο φορά είτε με γραφομηχανή είτε με τό χέρι. Στην τελευταία περίπτωση πρέπει να συμπληρωθεί με κεφαλαία γράμματα.

4. Κάθε πιστοποιητικό έχει αύξοντα αριθμό που δίδεται από τόν οργανισμό εκδόσεως.

Άρθρο 3

1. Για κάθε είδος και για κάθε τρόπο προσφοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 πρέπει να συμπληρώνεται πιστοποιητικό.

2. Τό πιστοποιητικό πρέπει να περιλαμβάνει για κάθε είδος και κάθε τρόπο προσφοράς των προϊόντων τα στοιχεία που εμφαίνονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 4

Έκτός από την περίπτωση άπρόβλεπτων περιστάσεων ή άνωτέρας θίας τό πρωτότυπο του πιστοποιητικού υποβάλλεται, μαζί με τα προϊόντα στά όποια αναφέρεται, στίς τελωνειακές αρχές του Κράτους μέλους εισα-

γωγής έντός προθεσμίας τριών μηνών από την ήμερομηνία εκδόσεως του πιστοποιητικού.

Άρθρο 5

1. Τό πιστοποιητικό ισχύει μόνο άφου συμπληρωθεί και θεωρηθεί δεόντως από έναν οργανισμό εκδόσεως που αναφέρεται στο παράρτημα IV.

2. Τό πιστοποιητικό είναι δεόντως θεωρημένο όταν αναφέρει τόν τόπο και την ήμερομηνία εκδόσεως και φέρει τη σφραγίδα του οργανισμού εκδόσεως και τη σφραγίδα του προσώπου ή των προσώπων που είναι έξουσιοδοτημένα να τό υπογράψουν.

3. Τό πιστοποιητικό στο όποιο αναφέρεται ή τιμή «έλεύθερο στά σύνορα» θεωρείται ως έγκυρο εάν, κατά τη διάρκεια της περιόδου μεταξύ της εκδόσεως του πιστοποιητικού και της θέσεως σε έλευθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα, ή τιμή «έλεύθερο στά σύνορα» που πρέπει να τηρηθεί έχει αλλάξει, υπό τόν όρο:

- α) ότι ή τιμή «έλεύθερο στά σύνορα» που αναφέρεται στο πιστοποιητικό είναι τουλάχιστον ίση με την αξία «έλεύθερο στά σύνορα» που ισχύει κατά την ήμερομηνία εκδόσεως· και
- β) ότι τό πιστοποιητικό έχει εκδοθεί λιγότερο από ένα μήνα πριν από την άλλαγή της αξίας «έλεύθερο στά σύνορα».

Άρθρο 6

1. Ό οργανισμός εκδόσεως μπορεί να συμπεριλαμβάνεται στο παράρτημα IV μόνο:

- α) εάν είναι άναγνωρισμένος, με την ιδιότητα αυτή, στή χώρα έξαγωγής·
- β) εάν δεσμεύεται να έπαληθεύσει τις ένδειξεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό·
- γ) εάν δεσμεύεται να παράσχει στην Έπιτροπή και στά Κράτη μέλη, μετά από αίτηση, κάθε χρήσιμη και άπαραίτητη πληροφορία για την εκτίμηση των ένδειξεων που αναφέρονται στο πιστοποιητικό.

2. Τό παράρτημα IV άναθεωρείται όταν δέν πληροῦται ό όρος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υπό α ή όταν ό οργανισμός εκδόσεως δέν τηρεί τις ύποχρεώσεις που ανέλαβε.

Άρθρο 7

Τά Κράτη μέλη παίρνουν τά μέτρα που είναι άναγκαία για τόν έλεγχο της καλής λειτουργίας του καθεστώτος των πιστοποιητικών που καθιερώνεται για τόν παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 8

Δέν εφαρμόζεται κανένα νομισματικό έξισωτικό ποσό κατά την έλευθερη κυκλοφορία των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I υπό α, β, δ, ε, στ, ζ, θ, ι, ια, ιβ.

Άρθρο 9

Οί κανονισμοί (ΕΟΚ) άρ. 1054/68, (ΕΟΚ) άρ. 1055/68 και (ΕΟΚ) άρ. 2965/79 καταργούνται.

Άρθρο 10

Ό παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στίς 5 Ιουλίου 1982.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, την 1η Ιουλίου 1982.

Γιά την Έπιτροπή
Poul DALSGER
Μέλος της Έπιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Χώρα προελεύσεως	Εισφορά κατά την εισαγωγή εις ECU ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους
α) ex 04.04 A	<p>Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois και Tête de moine, έτεροι των τετριμμένων ή εις κόβιν, έλαχίςτης περιεκτικότητας εις λιπαράς ούςιας 45 % κατά βάρους επί ξηράς ύλης, ώριμάνσεως τουλάχιστον δύο μηνών όσον άφορά τό Vacherin fribourgeois και τουλάχιστον τριών μηνών διά τά λοιπά:</p> <p>— Εις τυποποιημένα κεφάλια τυρών (μυλόπετρες) (1) (α) και άξιας «έλεύθερο στά σύνορα» (2) ανά 100 χγρ καθαρού βάρους ίσης ή άνωτέρας των 348,46 ECU και κατωτέρας των 372,64 ECU,</p> <p>— Εις τεμάχια συσκευασμένα έν κενώ ή άδρανει άερίω, φέροντα τήν κρούστα (1) (α) επί τής μιάς τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου του 1 χγρ και κατωτέρου των 5 χγρ και άξιας «έλεύθερο στά σύνορα» ίσης ή άνωτέρας των 372,64 ECU και κατωτέρας των 396,82 ECU ανά 100 χγρ καθαρού βάρους</p>	Έλβετία	18,13
β) ex 04.04 A	<p>Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois και Tête de moine, έτεροι των τετριμμένων ή εις κόβιν, έλαχίςτης περιεκτικότητας εις λιπαράς ούςιας 45 % κατά βάρους επί ξηράς ύλης, ώριμάνσεως τουλάχιστον δύο μηνών όσον άφορά τό Vacherin fribourgeois και τουλάχιστον τριών μηνών διά τά λοιπά:</p> <p>— Εις τυποποιημένα κεφάλια τυρών (μυλόπετρες) (1) (α) και άξιας «έλεύθερο στά σύνορα» (2) ανά 100 χγρ καθαρού βάρους ίσης ή άνωτέρας των 372,64 ECU,</p> <p>— Εις τεμάχια συσκευασμένα έν κενώ ή έν άδρανει άερίω (?), φέροντα τήν κρούστα (1) (α) επί τής μιάς τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου του 1 χγρ και άξιας «έλεύθερο στά σύνορα» (2) ίσης ή άνωτέρας των 396,82 ECU ανά 100 χγρ καθαρού βάρους,</p> <p>— Εις τεμάχια συσκευασμένα έν κενώ ή έν άδρανει άερίω (?), καθαρού βάρους κατωτέρου ή ίσου των 450 γρ και άξιας «έλεύθερο στά σύνορα» (2) ίσης ή άνωτέρας των 430,67 ECU ανά 100 χγρ καθαρού βάρους</p>	Έλβετία	9,07
γ) ex 04.04 A	<p>Emmental, Gruyère, Sbrinz, και Bergkäse, έτεροι των τετριμμένων ή εις κόβιν, έλαχίςτης περιεκτικότητας εις λιπαράς ούςιας 45 % κατά βάρους επί ξηράς ύλης και ώριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών:</p> <p>— Εις τυποποιημένα κεφάλια τυρών (μυλόπετρες) (1) (α), έντός όρίου έτήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως:</p> <p>α) 5 000 τόννων προερχομένων έξ Αύστριας,</p> <p>β) 2 950 τόννων προερχομένων έκ Φινλανδίας,</p> <p>— Εις τεμάχια συσκευασμένα έν κενώ ή έν άδρανει άερίω, φέροντα τήν κρούστα (1) (α) επί τής μιάς τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου του 1 χγρ και κατωτέρου των 5 χγρ, έντός όρίου έτήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως:</p> <p>α) 3 000 τόννων προερχομένων έξ Αύστριας,</p> <p>β) 1 350 τόννων προερχομένων έκ Φινλανδίας</p>	Αύστρία Φινλανδία	18,13
δ) ex 04.04 E I 6) 1	<p>Τυρός Cheddar πού παρασκευάζεται από μή παστεριωμένο γάλα, έλαχίςτης περιεκτικότητας εις λιπαράς ούςιας 50 % κατά βάρους επί ξηράς ύλης, ώριμάνσεως τουλάχιστον έννέα μηνών και άξιας «έλεύθερο στά σύνορα» (2) ανά 100 χγρ καθαρού βάρους ίσης ή άνωτέρας των:</p> <p>— 277,96 ECU, για τίς τυποποιημένες όλόκληρες μορφές (1) (β),</p> <p>— 296,10 ECU, για τούς τυρούς καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου των 500 γρ,</p> <p>— 308,19 ECU, για τούς τυρούς καθαρού βάρους κατωτέρου των 500 γρ,</p> <p>έντός όρίου έτήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως 3 250 τόννων για τό 1982</p>	Καναδάς	12,09

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Χώρα προελεύσεως	Εισφορά κατά την εισαγωγή εις ECU ανά 100 χιλιογράμματα καθαρού βάρους
ε) ex 04.04 E I 6) 1	Τυρός Cheddar εις ολοκλήρους τυποποιημένες μορφές ⁽¹⁾ (6), ελαχίστης περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας 50 % κατά βάρος επί ξηράς ύλης, ώριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών και αξίας «ελεύθερο στά σύνορα» ίσης ή ανωτέρας των 271,92 ECU ανά 100 χγρ καθαρού βάρους, εντός ορίου ετήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως 9 000 τόνων	Αυστραλία Νέα Ζηλανδία	12,09
στ) ex 04.04 E I 6) 1 καί ex 04.04 E I 6) 2	— Τύπου Cheddar, και — Ήτεροι τυροί της διακρίσεως 04.04 E I 6) 2 προοριζόμενοι διά μεταποίησιν, αξίας «ελεύθερο στά σύνορα» ίσης ή ανωτέρας των 247,74 ECU ανά 100 χγρ βάρους, εντός ορίου ετήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως 3 500 τόνων	Αυστραλία Νέα Ζηλανδία	12,09
ζ) ex 04.04 Δ	Τυροί τετηγμένοι, ήτεροι των τετριμμένων ή εις κόβιν, κατά την παρασκευήν των οποίων δέν έχουν χρησιμοποιηθεί ήτεροι τυροί πλην των τύπων Emmental, Gruyère, Appenzell και, ένδεχομένως, έχει προστεθεί τυρός τύπου Claris μετά χορταρικών (άποκαλούμενος Schabziger), συσκευασμένοι διά την λιανικήν πώλησιν ^(*) , αξίας «ελεύθερο στά σύνορα» ίσης ή ανωτέρας των 243 ECU ανά 100 χγρ καθαρού βάρους και περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης κατωτέρας ή ίσης του 56 %	Έλβετία	36,27
η) ex 04.04 Δ	Τυροί τετηγμένοι, ήτεροι των τετριμμένων ή εις κόβιν, κατά την παρασκευή των οποίων δέν έχουν χρησιμοποιηθεί ήτεροι τυροί, πλην των τύπων Emmental, Gruyère και Appenzell και, ένδεχομένως, έχει προστεθεί τυρός τύπου Glaris μετά χορταρικών (άποκαλούμενος Schabziger), συσκευασμένοι διά την λιανικήν πώλησιν ^(*) , αξίας «ελεύθερο στά σύνορα» ίσης ή ανωτέρας των 243 ECU ανά 100 χγρ καθαρού βάρους και περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης κατωτέρας ή ίσης των 56 %, εντός ορίου ετήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως: α) 3 700 τόνων προερχομένων εξ Αυστρίας, β) 500 τόνων προερχομένων εκ Φινλανδίας	Αυστρία Φινλανδία	36,27
θ) ex 04.04 E I 6) 2	Των τύπων Tilsit, περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης κατωτέρας ή ίσης του 48 %	Ρουμανία Έλβετία	77,70
ι) ex 04.04 E I 6) 2	Των τύπων Tilsit, περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης ανωτέρας του 48 %	Ρουμανία Έλβετία	101,88
ια) ex 04.04 E I 6) 2	Τύπου κασκαβάλι (κασσέρι)	Βουλγαρία, Ούγγαρία, Ίσραήλ, Ρουμανία, Τουρκία	65,61
ιβ) ex 04.04 E I 6) 2	Τυροί εκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου, εις δοχεία περιέχοντα άλλην ή εις άσκούς εκ δέρματος προβάτου ή αιγός	Βουλγαρία, Ούγγαρία, Ίσραήλ, Ρουμανία, Τουρκία, Κύπρος	65,61
ιγ) ex 04.04 E I 6) 2	Τύπου Tilsit με μάζα που δέν έχει υποστεί πίεσιν, ώριμάνσεως τουλάχιστον ενός μηνός, εντός ορίου ετήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως 1 500 τόνων, προερχομένων εξ Αυστρίας	Αυστρία	55,00
ιδ) ex 04.04 Γ καί ex 04.04 E I 6) 2	— Τυροί φέροντες έν τη μάζη πράσινα στίγματα, ήτεροι των τετριμμένων εις κόβιν, και — Edam περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης ανωτέρας του 40 % και κατωτέρας του 48 %, παρουσιαζόμενα εις κεφάλια (μυλόπετρες), καθαρού βάρους κατωτέρου ή ίσου των 350 γρ (άποκαλούμενα «Geheimratkäse»), εντός ορίου ετήσιας δασμολογικής ποσοστώσεως 800 τόνων προερχομένων εξ Αυστρίας	Αυστρία	50,00

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Χώρα προελεύσεως	Είσοδος κατά την εισαγωγή εις ECU ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους
ιε) ex 04.04 E I 6) 2	Τυροί άποκαλούμενοι «φέτα» και «κεφαλοτύρι», παρασκευαζόμενοι εκ γάλακτος αγελάδος, περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης κατωτέρας ή ίσης του 48 %, εντός όριου έτησίας δασμολογικής ποσοστώσεως 150 τόννων προερχομένων εξ Αυστρίας	Αυστρία	50,00
ιστ) ex 04.04 E I 6) 2	Τύπου Finlandia, ελαχίστης περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας 45 % κατά βάρος επί ξηράς ύλης, ώριμάνσεως τουλάχιστον 100 ήμερών, εις τεμάχια μορφής παραλληλεπιπέδου, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου των 30 χγρ, εντός όριου έτησίας δασμολογικής ποσοστώσεως 2 900 τόννων	Φινλανδία	18,13

(1) (α) Θεωρούνται ως τυποποιημένες ολόκληρες μορφές με κρούστα τά «κεφάλια τυρών» τά έχοντα τά κάτωθι καθαρά βάρη:

- Emmental : 60 έως 130 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων,
- Gruyère et Sbrinz : 20 έως 45 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων,
- Bergkäse : 20 έως 60 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων,
- Appenzell : 6 έως 8 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων,
- Vacherin fribourgeois : 6 έως 10 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων
- Tête de moine : 0,700 έως 4 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων.

Γιά τήν εφαρμογή των διατάξεων αυτών, ή κρούστα προσδιορίζεται ως εξής:

«Κρούστα των τυρών αυτών είναι τό εξωτερικό τμήμα πού σχηματίζεται από τή μάζα του τυρού και εμφανίζει πολύ στερεότερη ύφή και σαφώς βαθύτερο χρώμα».

(β) Όσον αφορά τόν τυρό Cheddar θεωρούνται ως τυποποιημένες ολόκληρες μορφές:

- τά κεφάλια τυρών-μυλόπετρες πού έχουν καθαρό βάρος 33 έως 44 χιλιογράμμων συμπεριλαμβανομένων,
- τά τεμάχια μορφής κύβου ή παραλληλεπιπέδου πού έχουν καθαρό βάρος ίσο ή άνωτερο από 10 χιλιόγραμμα.

(2) Θεωρείται ως αξία «ελεύθερο στά σύνορα» ή τιμή «ελεύθερο στά σύνορα» τής χώρας εξαγωγής ή ή τιμή ίοβ τής χώρας εξαγωγής, προσαυξανόμενες δι' ενός κατ' άποκοπήν καθοριζομένου ποσού, τό όποιο άντιστοιχεί στά έξοδα παραδόσεως μέχρι του τελωνειακού εδάφους τής Κοινότητος.

(3) Τά τεμάχια σε συσκευασία έν κενώ, καθαρού βάρους μικρότερου από 450 γραμμάρια, δέν τυγχάνουν τής παραχωρήσεως άν ή συσκευασία τους δέν φέρει τουλάχιστον τίς εξής ενδείξεις:

- τήν όνομασία του τυρού,
- τήν περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος επί τής ξηράς ύλης,
- τόν υπεύθυνο συσκευαστή,
- τή χώρα καταγωγής του τυρού.

(4) Η έκφραση «συσκευασμένοι για λιανική πώληση» εφαρμόζεται σε τυρό πού παρουσιάζεται σε άμεσες συσκευασίες, καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου από 1 χιλιόγραμμα, πού περιέχουν μερίδες ή φέτες καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου πρός 100 γραμμάρια.

1. Πωλητής	2. Άριθμός εκδόσεως	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ				
3. Άγοραστής	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ για την ύπαγωγή όρισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σε όρισμένες κλάσεις ή διακρίσεις του Κοινού Δασμολογίου					
4. Άριθμός και ήμερομηνία τιμολογίου	5. Χώρα καταγωγής	6. Κράτη μέλη προορισμού				
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ						
<p>A. Πρέπει να συμπληρώνεται ένα πιστοποιητικό για κάθε μορφή παρουσιάσεως και κάθε προϊόν.</p> <p>B. Το προϊόν πρέπει να συμπληρώνεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Εύρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας· μπορεί, επί πλέον, να περιέχει μετάφραση στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής.</p> <p>Γ. Το πιστοποιητικό πρέπει να συμπληρώνεται σύμφωνα με τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις.</p> <p>Δ. Το πρωτότυπο και, ενδεχομένως, ένα αντίγραφο του πιστοποιητικού πρέπει να υποβάλλονται στο τελωνείο στην Κοινότητα όταν το προϊόν τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία.</p>						
7. Σήμανση, αριθμοί, αριθμός και χαρακτηρισμός των δεμάτων, λεπτομερής περιγραφή του προϊόντος και ένδειξη της μορφής παρουσιάσεώς του.	8. Μεικτό βάρος (χιλιόγραμμα)	9. Καθαρό βάρος (χιλιόγραμμα)				
10. Χρησιμοποιηθείσα πρώτη ύλη						
11. Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (χιλιόγραμμα) επί ξηράς ύλης						
12. Περιεκτικότητα κατά βάρος (χιλιόγραμμα) σε ύδωρ επί της άνευ λίπους ύλης						
13. Περιεκτικότητα κατά βάρος (χιλιόγραμμα) λιπαρών ουσιών						
14. Διάρκεια ώριμάνσεως						
15. Τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους (σε ίση ή μεγαλύτερη από ECU:						
16. Παρατηρήσεις: α) δασμολογική ποσόστωση (¹) β) προς μεταποίηση (¹)						
17. ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ:						
<ul style="list-style-type: none"> - οι ένδειξεις που αναφέρονται ανωτέρω είναι ακριβείς και σύμφωνες προς τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις, - για τα προϊόντα που αναφέρονται ανωτέρω δεν χορηγείται στον άγοραστή ούτε επιστροφή ούτε πριμοδότηση ούτε άλλη μορφή έκπτώσεως που θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα να έψει ως αποτέλεσμα να έπιτευχθεί αξία μικρότερη από την ελάχιστη αξία που καθορίστηκε για την εισαγωγή του έν λόγω προϊόντος (²). 						
18. Όργανισμός εκδόσεως	Πόλη:	<table border="1" style="width: 100px; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table> Έτος, Μήνας, Ήμέρα				
(Υπογραφή και σφραγίδα του όργανισμού εκδόσεως)						

(¹) Διαγράφεται ή περιγράφεται η περιγραφή του προϊόντος.
(²) Αυτή η διάταξη δεν άφορα τα προϊόντα που έπαινε τα προϊόντα τυριά ή το βόειο γάλα, τους τυρούς Glans, Tilsit και Butterkäse και το ειδικό γάλα «για θρέψη».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ

Έκτός από τούς χώρους 1 έως 6, 9, 17 και 18, πρέπει να συμπληρωθούν:

- A. Όσον αφορά τά ειδικά γάλατα, αποκαλούμενα «διά θρέψη», που υπάγονται στή διάκριση 04.02 B I α) του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος αριθ. 7, με την ένδειξη «γάλα ειδικό διά θρέψη άπηλλαγμένο παθογόνων και ταξικογόνων μικροοργανισμών και περιέχον ολιγώτερον των 10 000 αναζωογονουμένων αεροβίων βακτηριδίων και ολιγώτερον των δύο κολοβακτηριδίων κατά γραμμαρίον».
 2. Ό χώρος αριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικης παραγωγής».
 3. Ό χώρος αριθ. 13, με την ένδειξη «άνωτέρα του 10 % και κατώτερα ή ίση του 27 %».
- B. Όσον αφορά τούς τυρούς Emmental, Sbrizz, Gruyère, Bergkäse, Appenzell, Bacherin fribourgeoi και Tête de moine, που υπάγονται στή διάκριση 04.04 A του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος αριθ. 7, με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση, «τυρός Emmental», «τυροί Gruyère», «τυροί Sbrinz» ή «τυροί Bergkäse» ή «τυροί Appenzell» ή «τυροί Vacherin fribougeois» ή «τυροί Tête de moine», καθώς επίσης, ανάλογα με την περίπτωση:
«εις τυποποιημένα κεφάλια με κρούστα»,
«εις τεμάχια συνσκευασμένα έν κενώ ή έν άδρανεϊ αέριω φέροντα την κρούστα επί της μιάς τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου του 1 χιλιογράμμου και κατώτερου των 5 χιλιογράμμων»,
«εις τεμάχια συνσκευασμένα έν κενώ ή έν άδρανεϊ αέριω φέροντα την κρούστα επί της μιάς τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου του 1 χιλιογράμμου»,
«εις τεμάχια συνσκευασμένα έν κενώ ή έν άδρανεϊ αέριω, καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου των 450 γραμμαρίων».
 2. Ό χώρος αριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικης παραγωγής».
 3. Ό χώρος αριθ. 11, με την ένδειξη «τουλάχιστον 45 %».
 4. Οι χώροι αριθ. 14 και αριθ. 15· έντούτοις, για τά προϊόντα που κατάγονται από την Αυστρία και τή Φινλανδία, ό χώρος αριθ. 15 δέν πρέπει να συμπληρωθεϊ.
- Γ. Όσον αφορά τούς τυρούς τύπου Glaris μετά χορταρικών (άποκαλούμενοι Schabziger) που υπάγονται στή διάκριση 04.04 B του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος αριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί τύπου Claris (άποκαλούμενοι Schabziger)».
 2. Ό χώρος αριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά άποκορυφωμένο γάλα έθνικης παραγωγής και μετά προσθήκης λεπτός άλεσμένων χορταρικών».
- Δ. Όσον αφορά τούς τετηγμένους τυρούς που αναφέρονται στό παράρτημα Ι υπό ζ και υπάγονται στή διάκριση 04.04 Δ Ι του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος αριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί τετηγμένοι εις άμέσους συσκευασίας καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου του 1 χιλιογράμμου, οι όποιες περιέχουν ποσότητες ή φέτες μή υπερβαίνουσες καθαρό βάρους 100 γραμμαρίων».
 2. Ό χώρος αριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά Emmental, Gruyère, και Appenzell και, ένδεχομένως, προστίθεται ό τυρός τύπου Glaris μετά χορταρικών (άποκαλούμενος Schabziger), έθνικης παραγωγής».
 3. Ό χώρος αριθ. 11, με την ένδειξη «κατώτερα ή ίση του 56 %».
 4. Ό χώρος αριθ. 15· έντούτοις, για τά προϊόντα καταγωγής Αυστρίας και Φινλανδίας, ό χώρος αριθ. 15 δέν πρέπει να συμπληρωθεϊ.
- Ε. Όσον αφορά τούς τυρούς Cheddar που αναφέρονται υπό δ στό παράρτημα Ι και υπάγονται στή διάκριση 04.04 E I β) του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος αριθ. 7, με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση:
«τυροί Cheddar σέ τυποποιημένες όλόκληρες μορφές»,
«τυροί Cheddar σέ μορφές έτερες της τυποποιημένης όλόκληρης μορφής, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου των 500 γραμμαρίων»,
«τυροί Cheddar σέ μορφές έτερες της τυποποιημένης όλόκληρης μορφής, καθαρού βάρους κατώτερου των 500 γραμμαρίων».
 2. Ό χώρος αριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος μή παστεριωμένο έθνικης παραγωγής».

3. Ο χώρος άριθ. 11, με την ένδειξη «τουλάχιστον 50 %».
 4. Ο χώρος άριθ. 14, με την ένδειξη «τουλάχιστον έννεά μήνες».
 5. Οί χώροι άριθ. 15 καί άριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την όποία ισχύει ή ποσόστωση.
- ΣΤ. Όσον άφορα τούς τυρούς Cheddar πού άναφέρονται στό παράρτημα I ύπό ε καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί Cheddar σέ τυποποιημένες όλόκληρες μορφές».
 2. Ο χώρος άριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικής παραγωγής».
 3. Ο χώρος άριθ. 11, με την ένδειξη «τουλάχιστον 50 %».
 4. Ο χώρος άριθ. 14, με την ένδειξη «τουλάχιστον τρείς μήνες».
 5. Οί χώροι άριθ. 15 καί άριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την όποία ισχύει ή ποσόστωση.
- Ζ. Όσον άφορα τούς τυρούς Cheddar πού προορίζονται για μεταποίηση, άναφέρονται στό παράρτημα I ύπό στ καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί Cheddar σέ τυποποιημένες όλόκληρες μορφές».
 2. Ο χώρος άριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικής παραγωγής».
 3. Οί χώροι άριθ. 15 καί άριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την όποία ισχύει ή ποσόστωση.
- Η. Όσον άφορα τούς τυρούς Tilsit ή Butterkäse πού άναφέρονται στό παράρτημα I ύπό 9 καί ι καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) 2 τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη, σύμφωνα με την περίπτωση, «τυροί Tilsit» ή «τυροί Butterkäse».
 2. Ο χώρος άριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικής παραγωγής».
 3. Οί χώροι άριθ. 11 καί άριθ. 12.
- Θ. Όσον άφορα τούς τυρούς Kashkaval πού άναφέρονται στό παράρτημα I ύπό ια καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) 2 τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί Kashkaval».
 2. Ο χώρος άριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα προβάτου έθνικής παραγωγής».
 3. Οί χώροι άριθ. 11 καί άριθ. 12.
- Ι. Όσον άφορα τούς τυρούς έκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου, εις δοχεία περιέχοντα άλμην ή εις άσκούς έκ δέρματος προβάτου ή αίγός, πού άναφέρονται στό παράρτημα I ύπό ιβ καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) 2 τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη, άνάλογα με την περίπτωση, «τυροί έκ γάλακτος προβάτου» ή «τυροί έκ γάλακτος βουβάλου» καθώς καί «εις δοχεία περιέχοντα άλμην» ή «εις άσκούς έκ δέρματος προβάτου ή αίγός».
 2. Ο χώρος άριθ. 10, με την ένδειξη, άνάλογα με την περίπτωση, «άποκλειστικά γάλα προβάτου έθνικής παραγωγής» ή «άποκλειστικά γάλα βουβάλου έθνικής παραγωγής».
 3. Οί χώροι άριθ. 11 καί άριθ. 12.
- ΙΑ. Όσον άφορα τούς άλλους τυρούς, έκτός τού τύπου Cheddar, πού προορίζονται για μεταποίηση, άναγράφονται στό παράρτημα I ύπό στ καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) 2 τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικής παραγωγής».
 2. Οί χώροι άριθ. 15 καί άριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την όποία ισχύει ή ποσόστωση.
- ΙΒ. Όσον άφορα τούς τυρούς Edam πού άναφέρονται στό παράρτημα I ύπό ιδ καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 E I 6) 2 τού Κοινού Δασμολογίου:
1. Ο χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί Edam εις κεφάλια (μυλόπετρες), καθαρού δάρους κατωτέρου ή ίσου τών 350 γραμμαρίων (άποκαλούμενοι «Geheimratskäse»).
 2. Ο χώρος άριθ. 11 με την ένδειξη «ΐσης ή άνωτέρας τού 40 % καί κατωτέρας τού 48 %».
- ΙΓ. Όσον άφορα τούς τυρούς τούς φέροντες έν τή μάζη πράσινα στίγματα, πού άναγράφονται στό παράρτημα I ύπό ιδ καί ύπάγονται στή διάκριση 04.04 Γ τού Κοινού Δασμολογίου:
- Ο χώρος άριθ. 7 με την ένδειξη «τυροί φέροντες έν τή μάζη πράσινα στίγματα, έτεροι τών τετριμμένων ή εις κόνιν».

- ΙΔ. Όσον αφορά τους τυρούς φέτα και κεφαλοτύρι, που αναγράφονται στο παράρτημα I υπό ιε και υπάγονται στη διάκριση 04.04 E I 6) 2 του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση, «φέτα» ή «κεφαλοτύρι».
 2. Ό χώρος άριθ. 10, με την ένδειξη «άποκλειστικά γάλα άγελάδος έθνικης παραγωγής».
 3. Ό χώρος άριθ. 11, με την ένδειξη «κατωτέρας του 48 %».
- ΙΕ. Όσον αφορά τους τυρούς Finlandia, που αναγράφονται στο παράρτημα I υπό ιστ και υπάγονται στη διάκριση 04.04 E I 6) 2 του Κοινού Δασμολογίου:
1. Ό χώρος άριθ. 7, με την ένδειξη «τυροί Finlandia είς τεμάχια, μορφής παραλληλεπιπέδου, καθαρού βάρους ίσου ή άνωτέρου των 30 χιλιογράμμων».
 2. Ό χώρος άριθ. 11, με την ένδειξη «τουλάχιστον 45 %».
 3. Ό χώρος άριθ. 14, με την ένδειξη «τουλάχιστον 100 ήμερες».
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τρίτες χώρες	Διάκριση του Κοινού Δασμολογίου και περιγραφή προϊόντων		Όργανισμός εκδόσεως	
			Όνομασία	Έδρα
Αυστραλία	04.04 E I B) 1 καί 04.04 E I 6) 2	Cheddar και τυροί οι όποιοι προορίζονται διά μεταποίησησιν	Department of Primary Industry	Καμπέρα
Αυστρία	04.04 A 04.04 Γ 04.04 Δ 04.04 E I 6) 2 04.04 E I 6) 2	Emmental Gruyère Bergkäse Τυροί φέροντες έν τη μάζη πράσινα στίγματα Τυρός τετηγμένος Edam Tilsit Butterkäse Fetta Kefalotygi	Milchwirtschaftsfonds και Österreichische Hartkäse Export-Gesellschaft, ενεργούντες από κοινού ή μεμονωμένα	Βιέννη
Βουλγαρία	04.04 E I 6) 2	Κασκαβάλι και τυροί έκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου	Darjavna Inspectzia za Kontrol na Stokite za Iznos (DIKSI)	Σόφια
Καναδάς	04.04 E I 6) 1	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Όττάβα
Κύπρος	04.04 E I 6) 2	Τυροί έκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου	Υπουργείο Έμπορίου και Βιομηχανίας	Λευκωσία
Φινλανδία	04.04 A 04.04 Δ 04.04 E I 6) 2	Emmental Gruyère Τετηγμένος τυρός Finlandia	Maitotaloustuotteiden Tarkastuslaitos	Έλσινκι
Ούγγαρία	04.04 E I 6) 2	Κασκαβάλι και τυροί έκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου	Tajtermékek Magyar Allami Ellenörzö Allomasa	Βουδαπέστη
Ίσραήλ	04.04 E I 6) 2	Τυρός έκ γάλακτος προβάτου	Ministry of Industry and Trade Food, Division	Έρουσαλήμ
Νέα Ζηλανδία	04.04 E I 6) 1 καί 04.04 E I 6) 2	Cheddar και τυροί οι όποιοι προορίζονται διά μεταποίησησιν	New Zealand Dairy Board	Ουέλιγκτον
Ρουμανία	ex 04.04 E I 6) 2 04.04 E I 6) 2	Tilsit Κασκαβάλι και τυροί έκ γάλακτος προβάτου ή βουβάλου	Oficiul de Control al Marfurilor	Βουκουρέστι
Έλβετία	04.04 B I α)	Ειδικά γάλατα διά θρέψη	Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique	Βέρνη
	04.04 A	Appenzell	Office commercial pour le fromage d'Appenzell	St. Gallen
	04.04 A	Emmental Gruyère, Sbrinz	Union suisse du commerce de fromage SA	Βέρνη

Τρίτες χώρες	Διάκριση του Κοινού Δασμολογίου και περιγραφή προϊόντων		Όργανισμός εκδόσεως	
			Όνομασία	Έδρα
Έλβετία (συνέχεια)	04.04 A	Vacherin fribourgeois Tête de moine	Societe suisse des fabricants de fromages à pâte molle et mi-dure SFPM	Βέρνη
	04.04 B	Τυροί τύπου Glaris μετά χορταρικών	Chambre de commerce glaronaise και Société suisse des fabricants de fromages aux herbes à r.l.	Glaris
	04.04 Δ	Τυροί τετηγμένοι	Union suisse du commerce de fromage SA	Βέρνη
	04.04 E I 6) 2	Tilsit	Centrale suisse du Commerce du Tilsit και Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique	Weinfelden Βέρνη
Τουρκία	ex 04.04 E I 6) 2	Κασκαβάλι και τυροί εκ γάλακτος προβάτου ή βουδάλου	TC Tarim Bakanligi	Κτηνιατρικές υπηρεσίες του Bakanligi σε διάφορα μέρη στην Τουρκία